

# Chiffres de l'exercice 2015

# Chiffres clés des différents domaines<sup>1</sup>

## ASSURANCES-VIE

en mio. CHF	31.12.2015	31.12.2014	Variation
<b>Primes brutes émises totales</b>	<b>1319,6</b>	<b>1368,8</b>	<b>- 3,6 %</b>
dont:			
<b>Assurances-vie liées à des fonds</b>	<b>837,2</b>	<b>898,5</b>	<b>- 6,8 %</b>
dont à primes en cours	836,9	879,0	- 4,8 %
dont à primes uniques	0,3	19,5	
<b>Assurances-vie conventionnelles</b>	<b>482,4</b>	<b>470,3</b>	<b>2,5 %</b>
dont à primes en cours	391,4	373,2	4,9 %
dont à primes uniques	91,0	97,1	- 6,3 %
<b>Annual premium equivalent</b>	<b>72,3</b>	<b>70,5</b>	<b>2,5 %</b>
<b>New Business Value</b>	<b>16,8</b>	<b>35,5</b>	<b>- 52,7 %</b>

### Primes brutes

Au cours de l'exercice 2015, les primes ont enregistré une baisse de 3,6 % dans le domaine de l'assurance-vie. Deux raisons expliquent ce recul: l'activité financée à l'aide des primes uniques a baissé de 22 % par rapport à l'exercice record de 2014, les taux historiquement bas nous ayant incités à ne plus proposer de produits à primes uniques liés à des fonds en 2015. Par ailleurs, notre société d'assurance-vie dans la Principauté du Liechtenstein n'a conclu aucun nouveau contrat.

Dans le domaine des produits à primes en cours, les recettes ont totalisé CHF 1228,3 millions au cours de la période sous revue. En dépit d'un contexte difficile pour les taux sur le marché suisse, nous avons pu maintenir presque à l'identique le niveau de l'exercice précédent. Avec plus de 63 % du montant total des primes encaissées, les assurances-vie liées à des fonds restent notre principale source de revenus dans le domaine des assurances-vie. Dans le domaine des assurances-vie conventionnelles, le volume a augmenté de 2,5 % pour atteindre CHF 482,4 millions.

### Annual premium equivalent

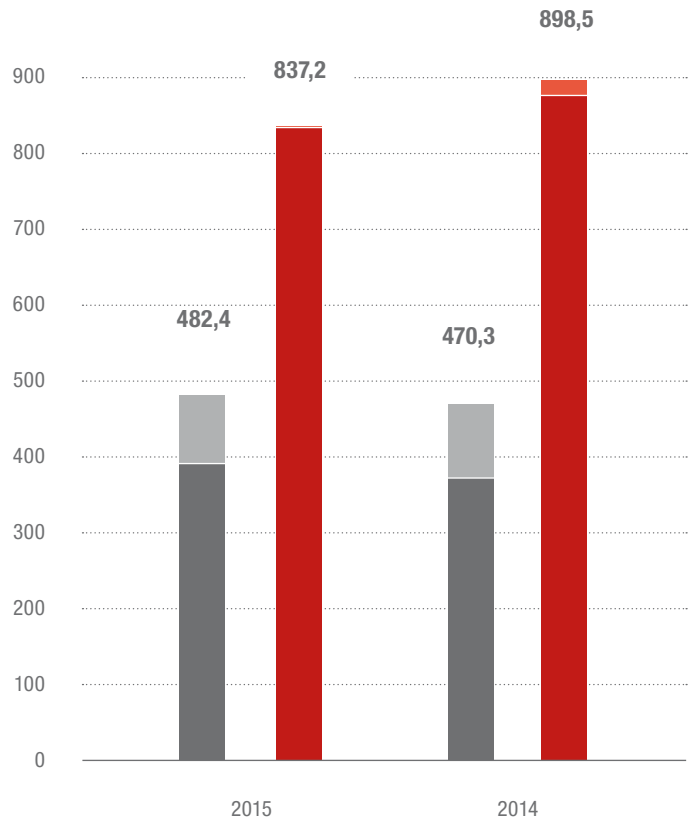
L'annual premium equivalent est un indicateur qui nous permet de réunir les primes encaissées issues des nouvelles affaires à primes uniques et celles provenant des nouvelles affaires à primes en cours. A cette fin, les primes uniques sont prises en compte à hauteur de 10 % et additionnées aux primes en cours. En dépit du contexte difficile sur le marché au cours de l'exercice 2015, nous avons connu une hausse de 2,5 % des nouvelles affaires, grâce à une augmentation de 7,3 % des affaires à primes périodiques. Dans ce segment, les assurances-vie conventionnelles tout comme les assurances-vie liées à des fonds ont progressé par rapport à l'exercice précédent.

### New Business Value

En raison des taux d'intérêt historiquement bas, la valeur des nouvelles affaires, la New Business Value, a baissé de 52,7 % au cours de la période sous revue.

<sup>1</sup> indicateurs agrégés IFRS

**Primes brutes émises**  
en mio. CHF



■ Assurances-vie conventionnelles à primes en cours  
■ Assurances-vie conventionnelles à primes uniques

■ Assurances-vie liées à des fonds à primes en cours  
■ Assurances-vie liées à des fonds à primes uniques

## ASSURANCES NON-VIE

en mio. CHF	31.12.2015	31.12.2014	Variation
<b>Primes brutes émises totales</b>	<b>811,0</b>	<b>820,1</b>	<b>- 1,1 %</b>
dont:			
Assurances véhicules à moteur	352,7	373,3	- 5,5 %
Assurances choses, entreprises et industrie	240,6	240,8	- 0,1 %
Assurances maladie et accidents	217,7	206,1	5,6 %
<b>Combined Ratio</b>	<b>92,2 %</b>	<b>92,7 %</b>	<b>- 0,5 p.p.</b>
dont taux de sinistres net	68,3 %	70,2 %	- 1,9 p.p.
dont taux de charges net	23,9 %	22,6 %	1,3 p.p.

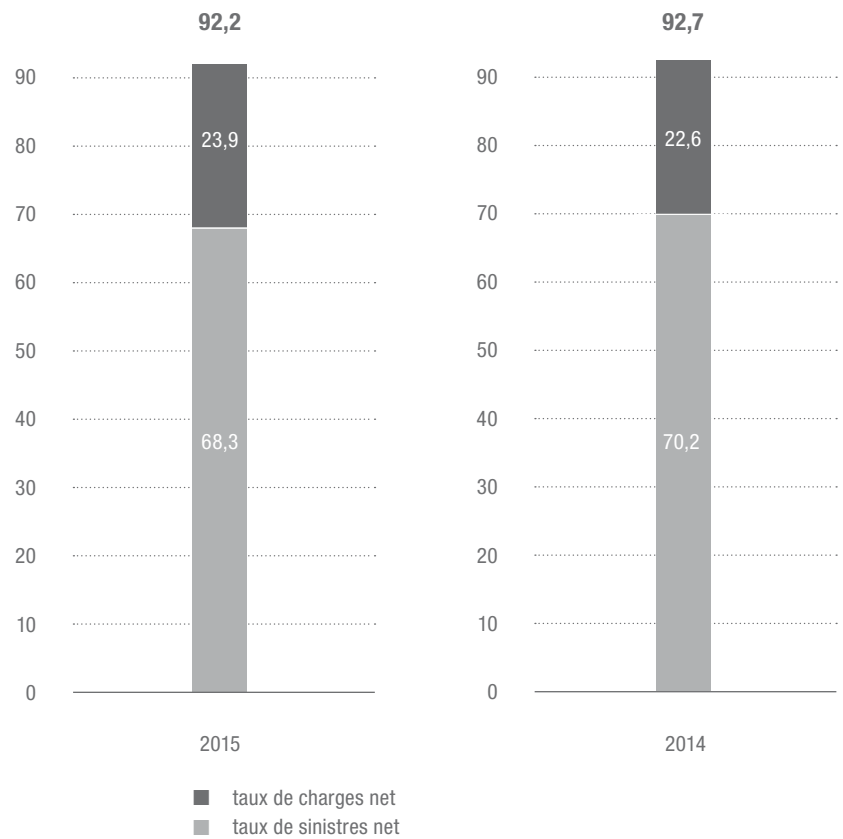
### Primes brutes

Dans le domaine des assurances non-vie, les primes ont reculé de 1,1 %. Avec une part proche de 43 % du volume total des primes, les assurances véhicules à moteur constituent la branche la plus importante. Suite à un nouvel assainissement du portefeuille, la tendance au repli des primes s'est poursuivie, avec une baisse de 5,5 %. Les nouvelles affaires ayant encore évolué légèrement à la baisse, nous nous sommes concentrés sur la rentabilité. Dans les autres branches non-vie, nous avons atteint une croissance de 2,6 % en moyenne.

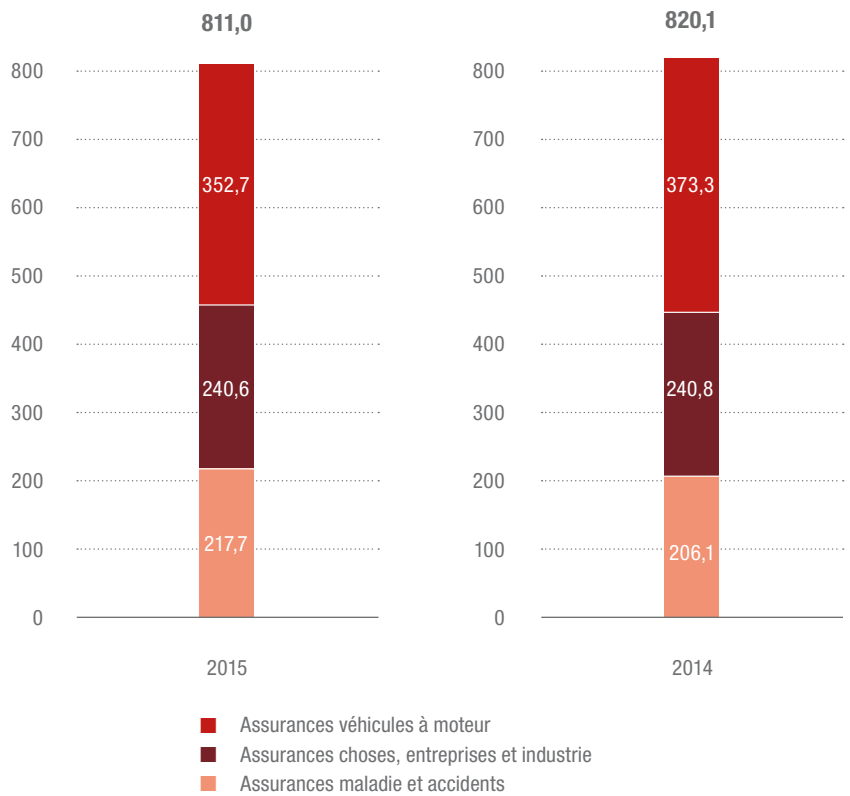
### Combined Ratio

Cet accent mis sur la rentabilité se retrouve en particulier dans le ratio combiné, que nous avons pu réduire de 0,5 points de pourcentage pour atteindre un très bon résultat de 92,2 %. Nos efforts se sont également reflétés dans la diminution de 1,9 points du taux de sinistres, qui s'élève désormais à 68,3 %.

**Combined Ratio**  
en pourcentages



**Primes brutes émises**  
en mio. CHF



## PLACEMENTS DE CAPITAUX ET FONDS

à leur valeur de marché, en mio. CHF			2015			2014	Variation
	Vie	Non-vie	Total	Vie	Non-vie	Total	
Immeubles	831,5	546,9	<b>1378,4</b>	786,6	509,2	<b>1295,8</b>	6,4 %
Hypothèques	576,3	134,5	<b>710,8</b>	494,6	125,7	<b>620,3</b>	14,6 %
Obligations	3839,0	841,5	<b>4680,5</b>	3625,1	868,0	<b>4493,1</b>	4,2 %
Actions	161,8	133,1	<b>294,9</b>	182,8	151,9	<b>334,6</b>	- 11,9 %
Marché monétaire	211,0	89,5	<b>300,5</b>	211,4	24,8	<b>236,1</b>	27,3 %
Produits dérivés	734,3	-	<b>734,3</b>	618,5	-	<b>618,5</b>	18,7 %
Autres	104,2	64,5	<b>168,7</b>	49,3	80,5	<b>129,8</b>	30,0 %
<b>Total</b>	<b>6458,1</b>	<b>1810,0</b>	<b>8268,1</b>	<b>5968,3</b>	<b>1760,1</b>	<b>7728,4</b>	<b>7,0 %</b>
Parts d'assurances-vie liées à des fonds	8179,6	-	<b>8179,6</b>	8297,1	-	<b>8297,1</b>	- 1,4 %
<b>Total global</b>	<b>14 637,7</b>	<b>1810,0</b>	<b>16 447,7</b>	<b>14 265,4</b>	<b>1760,1</b>	<b>16 025,5</b>	<b>2,6 %</b>

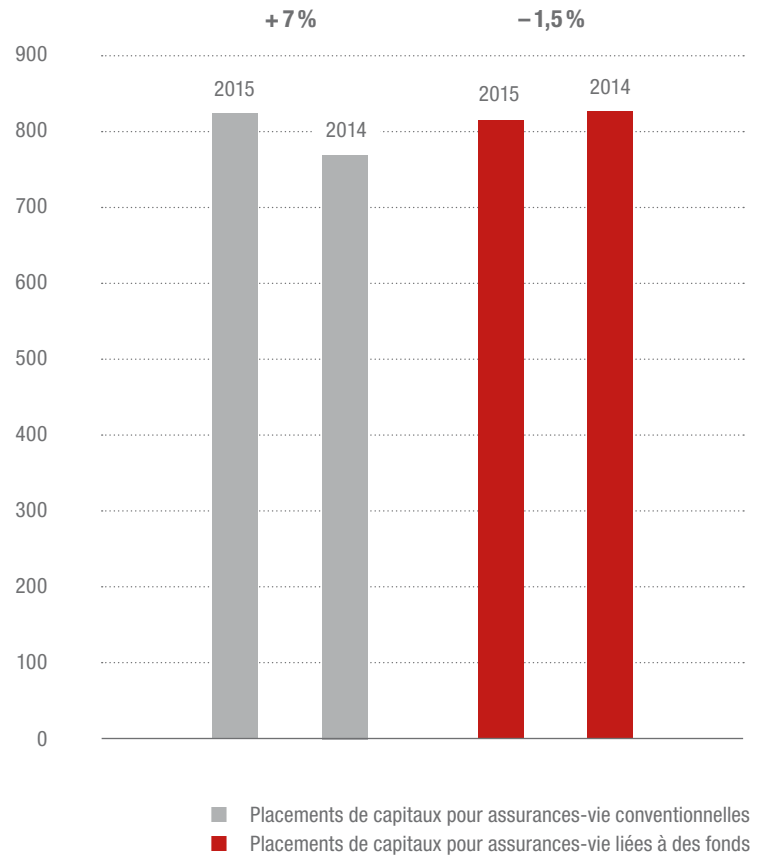
En 2015, nous avons renforcé notre portefeuille global de placements de capitaux à leur valeur de marché pour passer de CHF 16,0 milliards à CHF 16,5 milliards, soit une progression de 2,6 %. Cette augmentation résulte pour 50,2 % de placements de capitaux conventionnels et pour 49,8 % de placements effectués dans le cadre des assurances-vie liées à des fonds.

Durant l'exercice sous revue, le portefeuille de placements conventionnels a augmenté pour atteindre CHF 8,3 milliards (+ 7,0 %). Afin d'assurer un rendement convenable dans des conditions de marché difficiles, nous avons légèrement intensifié les placements plus risqués. Nous avons également renforcé le portefeuille d'hypothèques et d'obligations à plus long terme. Durant l'exercice sous revue, nous avons réalisé des investissements nets pour près de CHF 350 millions, dont CHF 90 millions d'hypothèques et CHF 115 millions d'obligations suisses. Nous avons globalement réduit la part de fonds en actions, avec la vente partielle de parts de fonds en francs et en euros, qui a été un réel succès. En raison de la force du franc, nous avons dû dévaluer légèrement nos titres étrangers.

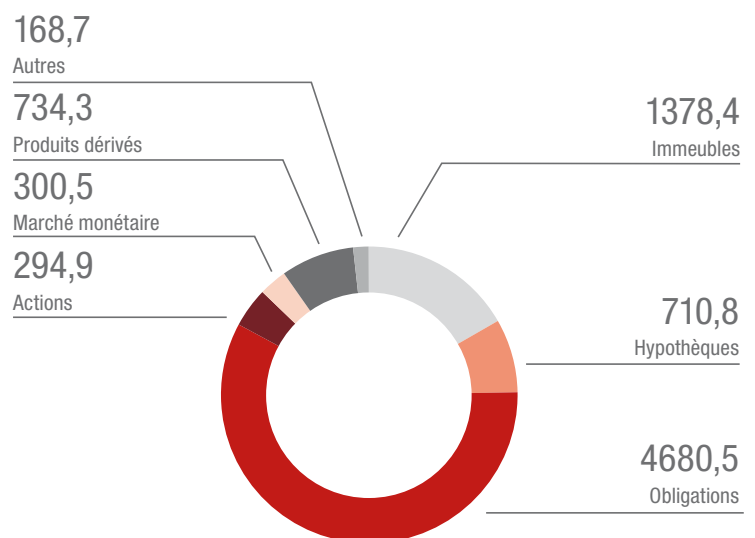
Nos placements pour les assurances-vie liées à des fonds ont reculé de 1,5 % au cours de l'exercice sous revue, pour atteindre CHF 8,2 milliards. Cette évolution est due à un léger recul des volumes – en particulier au Liechtenstein – ainsi qu'à une évolution du marché globalement négative par rapport à 2014, principalement au niveau des fonds obligataires étrangers mais aussi et surtout des valeurs européennes. Lors du dernier trimestre de l'exercice 2015, nous avons pu compenser quelque peu cette tendance avec une bonne performance sur le marché des actions.

En 2015, le retour sur investissement total pour l'ensemble des placements de capitaux a atteint 1,9 %, soit un résultat supérieur à la valeur de référence. Nous avons notamment profité de la bonne performance des obligations en francs ainsi que de celle des biens immobiliers et des hypothèques. Les taux en constante baisse ont encore malmené le marché des obligations durant l'année, en dépit d'un léger renversement de la tendance au quatrième trimestre. En 2015, le Swiss Bond Index n'a gagné que 1,8 % et le SMI a terminé l'année sur une baisse de -1,8 % par rapport à l'exercice précédent. Pour compenser la baisse des rendements sur les marchés des obligations suisse et européens, nous avons à nouveau augmenté la durée moyenne dans le portefeuille d'obligations au cours de l'année, investi davantage dans le marché des fonds obligataires en dollars américains et renforcé notre portefeuille d'hypothèques. Enfin, la performance une nouvelle fois très satisfaisante des biens immobiliers et des hypothèques nous a aidés à atteindre un très bon résultat opérationnel, malgré des conditions de marché difficiles et les répercussions négatives de la décision de la Banque nationale en début d'année.

**Placements de capitaux**  
à leur valeur de marché, en mio. CHF



**Placements de capitaux conventionnels 2015**  
à leur valeur de marché, en mio. CHF



# Rapports financiers des principales sociétés<sup>2, 3</sup>

## GENERALI ASSURANCES DE PERSONNES SA

### Bilan

en mio. CHF	31.12.2015	en mio. CHF	31.12.2015
<b>Actif</b>		<b>Passif</b>	
Placements de capitaux	4679,3	Provisions techniques d'assurance	3929,0
Biens immobiliers	735,7	Provisions techniques pour assurances-vie liées à des fonds	8089,7
Titres à revenu fixe	2593,6	Provisions non techniques	160,0
Prêts	122,1	Dettes nées d'instruments financiers dérivés	8,7
Hypothèques	657,3	Dettes de dépôts sur contrats de réassurance cédés	56,2
Placements collectifs de capitaux	520,6	Dettes nées d'opérations d'assurance	186,4
Autres placements de capitaux	50,0	Engagements envers des sociétés affiliées	13,9
Placements de capitaux pour assurances-vie liées à des fonds	8336,6	Autres passifs	792,3
Créances nées d'instruments financiers dérivés	5,2	Comptes de régularisation passif	52,8
Créances de dépôts sur réassurance	0,9	Dettes de rang subordonné	213,1
Liquidités	832,1	<b>Total des fonds de tiers</b>	<b>13 502,1</b>
Part de provisions techniques de réassurance	24,9	Capital social	106,9
Charges d'acquisition inscrits à l'actif	796,5	Réserves légales issues du capital	522,7
Créances nées d'opérations d'assurance	19,6	Réserves légales issues du bénéfice	51,5
Créances vis-à-vis de sociétés affiliées	8,5	Réserves volontaires issues du bénéfice	540,1
Autres créances	24,1	Bénéfice de l'exercice	66,1
Comptes de régularisation actif	61,7	<b>Total des fonds propres</b>	<b>1287,3</b>
<b>Total de l'actif</b>	<b>14 789,4</b>	<b>Total du passif</b>	<b>14 789,4</b>

<sup>2</sup> comptes annuels statutaires

<sup>3</sup> Première application du nouveau droit comptable: Les comptes annuels de 2015 ont pour la première fois été publiés selon les dispositions de la loi fédérale sur l'établissement et le contrôle des comptes annuels (Titre 32 du Code des obligations). Dans le bilan et le compte de résultat, conformément à l'art. 2 al. 4 des dispositions transitoires du 23 décembre 2011, nous n'avons pas présenté les valeurs de l'année précédente.



## Compte de résultat

en mio. CHF	2015
Primes brutes	1219,1
Part de réassurance des primes brutes	– 16,5
<b>Primes pour compte propre</b>	<b>1202,6</b>
Variation des reports de primes	– 0,4
Part de réassurance sur variation des reports de primes	– 0,5
<b>Primes acquises pour compte propre</b>	<b>1201,7</b>
Autres produits nés d'opérations d'assurance	0,4
<b>Total des produits nés d'opérations d'assurance</b>	<b>1202,1</b>
Montants bruts payés pour sinistres	– 622,8
Part de réassurance sur montants payés pour sinistres	7,0
Variation des provisions techniques d'assurance	– 191,2
Part de réassurance sur variation des provisions techniques d'assurance	0,6
Variation des provisions techniques pour assurances-vie liées à des fonds	– 105,7
<b>Dépenses pour sinistres pour compte propre</b>	<b>– 912,1</b>
Charges d'acquisition et d'administration	– 167,1
Part de réassurance sur charges d'acquisition et d'administration	1,0
<b>Charges d'acquisition et d'administration pour compte propre</b>	<b>– 166,1</b>
Autres dépenses techniques pour compte propre	– 1,1
<b>Total des dépenses nées d'opérations d'assurance</b>	<b>– 1079,3</b>
Produits des placements de capitaux	204,1
Dépenses pour placements de capitaux	– 173,3
<b>Résultat des placements de capitaux</b>	<b>30,8</b>
Résultat du capital et des intérêts pour assurances-vie liées à des fonds	– 151,0
Autres revenus financiers	74,8
Autres charges financières	– 6,3
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>70,9</b>
Charges d'intérêts pour les dettes portant intérêts	– 8,8
Autres revenus	23,7
Autres charges	– 0,9
<b>Bénéfice avant impôts</b>	<b>84,9</b>
Impôts directs	– 18,8
<b>Bénéfice de l'exercice</b>	<b>66,1</b>

**GENERALI ASSURANCES GÉNÉRALES SA****Bilan**

en mio. CHF	31.12.2015	en mio. CHF	31.12.2015
<b>Actif</b>		<b>Passif</b>	
Placements de capitaux	1622,0	Provisions techniques d'assurance	1158,1
Biens immobiliers	267,1	Provisions non techniques d'assurance	134,9
Participations	250,0	Dettes nées d'instruments financiers dérivés	1,3
Titres à revenu fixe	629,6	Dettes de dépôts sur contrats de réassurance cédés	0,2
Prêts vis-à-vis de sociétés affiliées	40,0	Dettes nées d'opérations d'assurance	2,4
Hypothèques	134,5	Engagements vis-à-vis de sociétés affiliées	83,9
Placements collectifs de capitaux	300,8	Autres passifs	19,8
Créances nées d'instruments financiers dérivés	3,6	Comptes de régularisation passif	218,1
Créances de dépôts sur réassurance	0,2	<b>Total des fonds de tiers</b>	<b>1618,7</b>
Liquidités	198,4	Capital social	27,3
Part de provisions techniques pour réassurance	76,8	Réserves légales issues du capital	17,2
Immobilisations corporelles	0,5	Réserves légales issues du bénéfice	16,0
Créances nées d'opérations d'assurance	20,3	Réserves volontaires issues du bénéfice	206,3
Créances vis-à-vis de sociétés affiliées	11,3	Bénéfice de l'exercice	58,1
Autres créances	2,5	<b>Total des fonds propres</b>	<b>324,9</b>
Comptes de régularisation actif	8,0		
<b>Total de l'actif</b>	<b>1943,6</b>	<b>Total du passif</b>	<b>1943,6</b>

## Compte de résultat

en mio. CHF	2015
Primes brutes	777,3
Part de réassurance des primes brutes	– 98,1
<b>Primes pour compte propre</b>	<b>679,2</b>
Variation des reports de primes	0,8
Part de réassurance sur variation des reports de primes	– 1,3
<b>Primes acquises pour compte propre</b>	<b>678,7</b>
Autres revenus nés d'opérations d'assurance	0,9
<b>Total des produits nés d'opérations d'assurance</b>	<b>679,6</b>
Montants bruts payés pour sinistres	– 554,7
Part de réassurance sur montants payés pour sinistres	71,1
Variation des provisions techniques d'assurance	– 10,8
Part de réassurance sur variation des provisions techniques d'assurance	20,6
<b>Dépenses pour sinistres pour compte propre</b>	<b>– 473,8</b>
Charges d'acquisition et d'administration	– 187,6
Part de réassurance sur charges d'acquisition et d'administration	16,7
<b>Charges d'acquisition et d'administration pour compte propre</b>	<b>– 170,9</b>
Autres dépenses techniques pour compte propre	– 4,3
<b>Total des dépenses nées d'opérations d'assurance</b>	<b>– 649,0</b>
Revenus des placements de capitaux	121,4
Dépenses pour placements de capitaux	– 100,2
<b>Résultat des placements de capitaux</b>	<b>21,2</b>
Autres charges financières	– 13,8
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>38,0</b>
Charges d'intérêts pour les dettes portant intérêts	– 1,7
Autres revenus	40,0
Autres charges	– 1,8
<b>Bénéfice avant impôts</b>	<b>74,5</b>
Impôts directs	– 16,4
<b>Bénéfice de l'exercice</b>	<b>58,1</b>

**FORTUNA COMPAGNIE D'ASSURANCE DE PROTECTION JURIDIQUE SA****Bilan**

en mio. CHF	31.12.2015	en mio. CHF	31.12.2015
<b>Actif</b>		<b>Passif</b>	
Placements de capitaux	63,4	Provisions techniques d'assurance	42,2
Liquidités	2,5	Provisions non techniques d'assurance	1,3
Créances nées d'opérations d'assurance	3,1	Dettes nées d'opérations d'assurance	3,3
<b>Total de l'actif</b>	<b>69,0</b>	Engagements vis-à-vis de sociétés affiliées	1,0
		Autres passifs	1,4
		Comptes de régularisation passifs	0,6
		<b>Total des fonds de tiers</b>	<b>49,8</b>
		Capital social	3,0
		Réserves légales issues du bénéfice	1,5
		Réserves volontaires issues du bénéfice	10,4
		Bénéfice de l'exercice	4,3
		<b>Total des fonds propres</b>	<b>19,2</b>
		<b>Total du passif</b>	<b>69,0</b>

## Compte de résultat

en mio. CHF	2015
Primes brutes	33,6
Variation des reports de primes pour compte propre	– 0,5
<b>Primes acquises pour compte propre</b>	<b>33,1</b>
<b>Total des produits nés d'opérations d'assurance</b>	<b>33,1</b>
Montants bruts payés pour sinistres	– 18,4
Variation des provisions techniques	0,8
<b>Dépenses pour sinistres pour compte propre</b>	<b>– 17,6</b>
Charges d'acquisition et d'administration	– 10,7
<b>Total des dépenses nées d'opérations d'assurance</b>	<b>– 28,3</b>
Revenu des placements de capitaux	1,6
Dépenses pour placements de capitaux	– 0,9
<b>Résultat des placements de capitaux</b>	<b>0,7</b>
<b>Résultat d'exploitation</b>	<b>5,5</b>
<b>Bénéfice avant impôts</b>	<b>5,5</b>
Impôts directs	– 1,2
<b>Bénéfice de l'exercice</b>	<b>4,3</b>

**GENERALI (SUISSE) HOLDING SA****Bilan**

en mio. CHF	31.12.2015	31.12.2014
<b>Actif</b>		
Liquidités et dépôts à terme	5,2	30,9
Créances	0,1	0,2
Créances vis-à-vis de sociétés affiliées	0,0	0,1
Comptes de régularisation	102,0	67,9
<b>Total de l'actif circulant</b>	<b>107,3</b>	<b>99,1</b>
Participations	1474,5	1474,5
Prêts de rang subordonné à des sociétés affiliées	213,2	235,8
<b>Total des immobilisations</b>	<b>1687,7</b>	<b>1710,3</b>
<b>Total de l'actif</b>	<b>1795,0</b>	<b>1809,4</b>
<b>Passif</b>		
Autres dettes à court terme	1,8	0,0
Engagements vis-à-vis de sociétés affiliées	0,3	0,4
Prêts de sociétés affiliées	40,0	50,0
Prêts de sociétés proches	285,6	487,9
Prêts de tiers	100,0	0,0
Provisions	67,0	76,5
Comptes de régularisation	5,3	12,0
<b>Total des fonds de tiers</b>	<b>500,0</b>	<b>626,8</b>
Capital-actions	4,3	4,3
Réserve légale générale	225,6	225,6
Réserves issues d'apports de capital	487,0	487,0
Réserve libre	136,5	136,5
Report de bénéfice	329,1	268,0
Bénéfice de l'exercice	112,5	61,1
<b>Total des fonds propres</b>	<b>1295,0</b>	<b>1182,5</b>
<b>Total du passif</b>	<b>1795,0</b>	<b>1809,4</b>

## Compte de résultat

en mio. CHF	2015	2014
<b>Produits</b>		
Revenu des participations	102,2	67,8
Revenu des titres et intérêts	15,8	15,2
Prélèvement sur les provisions	9,6	0,0
<b>Total des produits</b>	<b>127,6</b>	<b>83,0</b>
<b>Charges</b>		
Charges d'intérêts	- 10,9	- 16,3
Charges administratives	- 1,7	- 2,0
Attribution à la provision	- 0,1	- 3,1
Taxes et charges	- 2,4	- 0,4
<b>Total des charges</b>	<b>- 15,1</b>	<b>- 21,8</b>
<b>Bénéfice de l'exercice</b>	<b>112,5</b>	<b>61,1</b>